

KOMISIA

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 20. augusta 2007,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2007/31/ES, ktorým sa ustanovujú prechodné opatrenia, pokiaľ ide o zásielky určitých výrobkov sektorov mäsa a mlieka, na ktoré sa vzťahuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004, z Bulharska do iných členských štátov

[oznámené pod číslom K(2007) 3894]

(Text s významom pre EHP)

(2007/586/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na Zmluvu o pristúpení Bulharska a Rumunska,

so zreteľom na Akt o pristúpení Bulharska a Rumunska, a najmä na jeho článok 42,

so zreteľom na smernicu Rady 89/662/EHS z 11. decembra 1989 o veterinárnych kontrolách v obchode vnútri Spoločenstva s cieľom dobudovania vnútorného trhu ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 9 ods. 4,

keďže:

- (1) V rozhodnutí Komisie 2007/31/ES ⁽²⁾ sa ustanovujú prechodné opatrenia, pokiaľ ide o zásielky určitých výrobkov sektorov mäsa a mlieka, na ktoré sa vzťahuje príloha III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004, ktorým sa ustanovujú osobitné hygienické predpisy pre potraviny živočíšneho pôvodu ⁽³⁾. Tieto výrobky by sa mali z Bulharska odosielať len vtedy, ak pochádzajú zo spracovateľskej prevádzkarne uvedenej v prílohe k uvedenému rozhodnutiu.
- (2) Bulharsko požiadalo, aby sa do zoznamu uvedeného v prílohe k rozhodnutiu 2007/31/ES doplnili určité prevádzkarne. Príslušné orgány poskytli záruky, že tieto prevádzkarne už v plnej miere spĺňajú požiadavky Spolo-

čenstva. Preto by sa mal zoznam týchto prevádzkarní v uvedenej prílohe zodpovedajúcim spôsobom aktualizovať. V záujme zrozumiteľnosti je vhodné nahradiť ho prílohou k tomuto rozhodnutiu.

- (3) Rozhodnutie 2007/31/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (4) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k rozhodnutiu 2007/31/ES sa nahrádza textom prílohy k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 20. augusta 2007

Za Komisiu
Markos KYPRIANOU
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 395, 30.12.1989, s. 13. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2004/41/ES (Ú. v. EÚ L 157, 30.4.2004, s. 33).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 8, 13.1.2007, s. 61. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2007/398/ES (Ú. v. EÚ L 150, 12.6.2007, s. 8).

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 55. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Rady (ES) č. 1791/2006 (Ú. v. EÚ L 363, 20.12.2006, s. 1).

PRÍLOHA

„PRÍLOHA

ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ, KTORÉ MAJÚ POVOLENIE NA VÝVOZ VÝROBKOV SEKTOROV UVEDENÝCH V ČLÁNKU 1 Z BULHARSKA DO INÝCH ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

PREVÁDZKARNE NA SPRACOVANIE MÄSA

Číslo	Vet. číslo	Názov a adresa prevádzkarne	Miesto príslušnej prevádzky
1.	BG 0104014	„Karol Fernandes Miyt' OOD	gr. Blagoevgrad, ul. „Sv. D. Solunski' 1
2.	BG 0105001	„Primo Treyd' EOOD	gr. Sandanski Glaven pat E79, Mestnost „Druma'
3.	BG 0401028	„Mesokombinat - Svishtov' EOOD	gr. Svishtov, ul. „33-ti Svishtovski polk' 91
4.	BG 0404004	„Elit Mes Minev - Rodopa-V.T.' OOD	gr. V. Tarnovo, ul. „Gara Trapezitsa' 11
5.	BG 0404013	„Dakor' OOD	gr. G. Oriahovitsa, ul. „Tsar Osoboditel' 60
6.	BG 1201011	„Mesotsentrala - Montana' OOD	gr. Montana, bul. „Treti mart' 216
7.	BG 1204013	„Kompas' OOD	s. Komarevo, obsht. Berkovitsa
8.	BG 1604025	AD „Dil tur'	gr. Plovdiv, bul. „Vasil Aprilov' 150
9.	BG 1604039	„Evropimel' OOD	gr. Plovdiv, bul. „V. Aprilov'
10.	BG 1604045	AD „BELLA Bulgaria' BG 1604045	s. Kostievo, obsht. „Maritsa'
11.	BG 1605052	„Unitemp' OOD	s. Voivodinovo
12.	BG 1701003	„Mesokombinat - Razgrad' AD	gr. Razgrad, Industrialen kvartál, ul. „Beli Lom' 1
13.	BG 1901021	„Mekom' AD	gr. Silistra, Industrialna zona - Zapad
14.	BG 2201014	EOOD „Bulmestreyding'	gr. Sofia, ul. „Obelsko shose' 11
15.	BG 2204007	„Bravo' OOD	gr. Sofia, ZSK Kremikovtsi
16.	BG 2204093	„Liani - 96' OOD	gr. Sofia, kv. Gorublyane, ul. „Progledeť 15
17.	BG 2204099	„Tandem - V' OOD	gr. Sofia, bul. „Iliantsi' 23
18.	BG 2501002	„Tandem - Popovo' OOD	s. Drinovo, obsht. Popovo

PREVÁDZKARNE NA SPRACOVANIE HYDINOVÉHO MÄSA

Číslo	Vet. číslo	Názov a adresa prevádzkarne	Miesto príslušnej prevádzky
1.	BG 0402052	„Zornitsa Komers' OOD	s. Kesarevo, obsht. Strazhitsa
2.	BG 0702006	„Hrinad' OOD	gr. Sevlievo
3.	BG 0802069	„Agroplament 92V' AD	gr. Dobrich
4.	BG 1102073	„Avis' OOD	s. Yoglav, obl. Lovetch
5.	BG 1202005	„Gala M' OOD	gr. Montana
6.	BG 1402003	„Vlanel' EOOD	gr. Radomir, UPI - V kv. 155
7.	BG 1602001	„Galus - 2004' EOOD	s. Hr. Milevo, obl. Plovdiv
8.	BG 1602045	„Deniz 2001' EOOD	gr. Parvomay, ul. „Al. Stamboliiski' 23
9.	BG 1602071	„Brezovo' AD	gr. Brezovo, ul. „Marin Domuschiev' 2
10.	BG 2302001	„Dzhiev - K' EOOD	gr. Kostinbrod
11.	BG 2402001	„Gradus - 1' OOD	gr. Stara Zagora, kv. „Industrialen'
12.	BG 2802076	„Alians Agriko 1 - ALAG' OOD	s. Okop, obl. Yambolska

PREVÁDZKARNE NA SPRACOVANIE Mlieka

Číslo	Vet. číslo	Názov a adresa prevádzkarne	Miesto príslušnej prevádzky
1.	BG 0412010	„Bi Si Si Handel“ OOD	gr. Elena, ul. „Treti mart“ 19
2.	BG 0512025	„El Bi Bulgarikum“ EAD	gr. Vidin, YUPZ
3.	BG 0612012	OOD „Zorov-97“	gr. Vratsa
4.	BG 0612027	„Mlechen ray-99“ EOOD	gr. Vratsa
5.	BG 0612043	ET „Zorov-91 - Dimitar Zorov“	gr. Vratsa
6.	BG 0812029	„Akurat mlechna promishlenost“ OOD	gr. Dobrich, kv. Riltsi
7.	BG 1112006	„Kondov Ekoproduktsia“ OOD	s. Staro selo
8.	BG 1312001	„Lakrima“ AD	gr. Pazardzhik
9.	BG 1612001	„OMK“ AD	gr. Plovdiv, bul. „Dunav“ 3
10.	BG 1612002	„Shipka 99“ AD	gr. Parvomay, ul. „Vasil Levski“ 47
11.	BG 1612011	„Em Dzhey Deriz“ EOOD	gr. Karlovo, bul. „Osvobozhdenie“ 69
12.	BG 1612037	„Filipopolis - RK“ OOD	gr. Plovdiv, ul. „Prosveta“ 2A
13.	BG 1612041	„Elit 95“ OOD	s. Dalbok izvor, obsht. Parvomay
14.	BG 1912013	„ZHOSI“ OOD	s. Chernolik
15.	BG 1912024	„Buldeks“ OOD	s. Belitsa
16.	BG 2012020	„Yotovi“ OOD	gr. Sliven, kv. „Rechitsa“
17.	BG 2012042	„Tirbul“ EAD	gr. Sliven, Industrialna zona
18.	BG 2212001	„Danon - Serdika“ AD	gr. Sofia, ul. „Ohridsko ezero“ 3
19.	BG 2212003	„Darko“ AD	gr. Sofia, ul. „Ohridsko ezero“ 3
20.	BG 2212022	„Megle-Em Dzhey“ OOD	gr. Sofia, ul. „Probuda“ 12-14
21.	BG 2512004	„Pip Treyd“ OOD	s. Davidovo, obsht. Targovishte
22.	BG 2512020	„Mizia-Milk“ OOD	gr. Targovishte, Industrialna zona
23.	BG 2612047	„Balgarsko sirene“ OOD	gr. Haskovo, bul. „Saedinenie“ 94
24.	BG 2712001	„Vakom MP“ OOD	gr. Shumen, Industrialna zona
25.	BG 2712014	„Stars kampani“ OOD	gr. Shumen, ul. „Trakiyska“ 3
26.	BG 2812022	„Karil i Tania“ OOD	gr. Yambol, ul. „Gr. Ignatiev“ 189“